

**DODATOK Č. 2 K ZMLUVE O ODOVZDANÍ A PREVZATÍ VODNEJ STAVBY
Č. P1/403/2018/BVS**

*uzatvorenej v zmysle § 35 zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a
o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach*

(ďalej len **Dodatok**)

Článok I.

Zmluvné strany

- 1.1. **Odobzdávajúci:** **DEVELOPMENT 4, a.s.**
Sídlo: Kominárska 2, 4, 831 04 Bratislava
V mene ktorého konajú: Mgr. Júlia Domsitzová, predseda predstavenstva
Ing. Martin Naď, člen predstavenstva
IČO: 36 688 223
DIČ: 2022264431
IČ DPH: SK2022264431
Bankové spojenie:
IBAN:
BIC:
podľa výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa,
vložka číslo: 5582/B

(ďalej len „**Odobzdávajúci**“)

- 1.2. **Preberajúci:** **Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.**
Prešovská ul. č. 48, 826 46 Bratislava 29
V mene ktorého konajú: Ing. Zsolt Lukáč, PhD., EMBA, predseda predstavenstva
Ing. František Sobota, podpredseda predstavenstva
Zástupca zodpovedný
vo veciach technických: vedúci divízie distribúcie vody
Bankové spojenie:
IBAN:
IČO: 35 850 370
DIČ: 2020263432
IČ DPH: SK2020263432
podľa výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sa, vložka
číslo: 3080/B

(ďalej len „**Preberajúci**“)

(Odobzdávajúci a Preberajúci ďalej len ako „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivo
„**Zmluvná strana**“)

Článok II.
Úvodné ustanovenia

2.1. Keďže

- a) Zmluvné strany uzatvorili dňa 11. 04. 2017 Zmluvu o odovzdaní a prevzatí vodnej stavby č. P1/403/2017/BVS, ku ktorej bol dňa 08. 11. 2018 uzatvorený Dodatok č. 1 (ďalej len „**Zmluva**“), na základe ktorej Odovzdávajúci odovzdal Preberajúcemu preložku verejného vodovodu, bližšie definovanú v Zmluve, ktorá bola realizovaná v rámci stavby: „Pharos Bratislava, Letisko – západ, dopravná a technická infraštruktúra, časť A“ na verejnom vodovode, ktorý je vo vlastníctve Preberajúceho;
- b) v zmysle článku IV. (ZRIADENIE VECNÝCH BREMIEN) bod 4.1. Zmluvy sa Odovzdávajúci zaviazal, že v lehote dvanástich (12) kalendárnych mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy zabezpečí zriadenie Vecného bremena 1 až 5 v prospech Preberajúceho ako oprávneného z vecného bremena a súčasne v tejto lehote zabezpečí aj jeho vznik;
- c) Odovzdávajúci listom zo dňa 05. 02. 2019, doručeným Preberajúcemu dňa 05. 02. 2019, požiadal o predĺženie lehoty na zriadenie Vecného bremena 2 na pozemkoch vo výlučnom vlastníctve spoločnosti **Trnávka správa pozemkov a majetku s. r. o.**, so sídlom: Pri letisku 1, 821 04 Bratislava (ďalej len „**Trnávka správa pozemkov a majetku s. r. o.**“), o šesť (6) kalendárnych mesiacov, nakoľko zo strany spoločnosti Trnávka správa pozemkov a majetku s. r. o. ako povinného z vecného bremena do dnešného dňa nedošlo k podpisu Zmluvy o zriadení vecného bremena č. VB/172/2018/BVS;
- d) zo strany Odovzdávajúceho už bolo v prospech Preberajúceho zriadené Vecné bremeno 1, Vecné bremeno 3, Vecné bremeno 4 a Vecné bremeno 5, a to na pozemkoch vo vlastníctve spoločnosti **PHAROS Development, s. r. o.**, so sídlom: Trnavská cesta 27/B, 831 04 Bratislava - mestská časť Nové Mesto, IČO: 50 901 630, a spoločnosti **TRAJEKT PLUS, a.s.**, so sídlom: Dvořákovo nábrežie 8/A, 811 02 Bratislava, IČO: 36 865 877;
- e) Preberajúci má záujem na doriešení majetkovo-právnych vzťahov aj k pozemkom vo vlastníctve spoločnosti Trnávka správa pozemkov a majetku s. r. o.;

Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tohto Dodatku k Zmluve v znení, ako je uvedené ďalej.

Článok III.
Predmet Dodatku

- 3.1. S ohľadom na znenie článku II. tohto Dodatku sa Zmluvné strany dohodli na zmene Zmluvy, a to nasledovne:

(a) V článku IV. (ZRIADENIE VECNÝCH BREMIEN) sa v bode 4.1. úvodná veta v celom rozsahu nahrádza týmto novým znením:

„4.1. Odovzdávajúci sa zaväzuje, že v lehote osemnástich (18) kalendárnych mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy zabezpečí zriadenie vecného bremena v prospech preberajúceho ako oprávneného z vecného bremena a súčasne v tejto lehote zabezpečí aj jeho vznik, a za tým účelom na svoje náklady zabezpečí.“

(b) V článku IV. (ZRIADENIE VECNÝCH BREMIEN) bod 4.4. sa slová „v lehote dvanástich (12) kalendárnych mesiacov“ nahrádzajú slovami „v lehote osemnástich (18) kalendárnych mesiacov“.

3.2. Ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú nezmenené.

Článok IV.

Spoločné a záverečné ustanovenia

- 4.1. „Osobné údaje“ znamenajú akékoľvek informácie týkajúce sa identifikovanej alebo identifikovateľnej fyzickej osoby, najmä odkazom na identifikátor, ako je meno, identifikačné číslo, lokalizačné údaje, online identifikátor, alebo odkazom na jeden či viaceré prvky, ktoré sú špecifické pre fyzickú, fyziologickú, genetickú, mentálnu, ekonomickú, kultúrnu alebo sociálnu identitu tejto fyzickej osoby. Pokiaľ jedna Zmluvná strana zdieľa akékoľvek osobné údaje s druhou Zmluvnou stranou, táto druhá Zmluvná strana je povinná tieto osobné údaje spracovať v súlade s príslušnými právnymi predpismi, vrátane Všeobecného nariadenia na ochranu osobných údajov (Nariadenia EÚ č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „GDPR“)), zákonmi, nariadeniami, pokynmi a štandardmi, a to vždy v ich aktuálnom znení. Zmluvná strana je povinná zabezpečiť, aby boli vykonané všetky príslušné preventívne opatrenia na zaistenie bezpečnosti a predchádzanie poškodeniu, strate alebo zničeniu osobných údajov. Pokiaľ sa osobné údaje jednej Zmluvnej strany stanú dostupnými pre neoprávnenú osobu alebo ich takáto osoba získa, druhá Zmluvná strana je povinná bezodkladne upovedomiť dotknutú Zmluvnú stranu o danom neoprávnenom prístupe a postupovať v súčinnosti s dotknutou Zmluvnou stranou pri výkone akýchkoľvek opatrení s cieľom zmierniť následky straty alebo neoprávneného prístupu k osobným údajom. V stanovených prípadoch je Zmluvná strana povinná vykonať všetky príslušné opatrenia na zabezpečenie, aby všetci jej zástupcovia, obchodní partneri a subdodávatelia konali v súlade s týmto ustanovením pri každom spracovaní osobných údajov, ktoré sú súčasťou Zmluvy. Toto ustanovenie sa uplatní v prípade, ak sa na Zmluvnú stranu vzťahujú povinnosti v zmysle GDPR.
- 4.2. Tento Dodatok je platný dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán a účinnosť nadobudne dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia, ak je na nadobudnutie jeho účinnosti potrebné jeho zverejnenie v zmysle príslušných právnych predpisov.
- 4.3. Tento Dodatok je vyhotovený v šiestich (6) rovnopisoch, pričom každá Zmluvná strana dostane tri (3) rovnopisy.

4.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dodatok riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu, predstavuje ich slobodnú, dobrovoľnú a vážnu vôľu, neuzatvárajú ho za nápadne nevýhodných podmienok, v tiesni a ani pod nátlakom a na znak súhlasu ho podpisujú.

V Bratislave dňa
Za Preberajúceho: 13.3.2019
Odovzdávajúceho:

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

.....
Ing. Zsolt Lukáč, PhD., EMBA
predseda predstavenstva

.....
Ing. František Sobota
podpredseda predstavenstva

V Bratislave dňa 25.3.2019
Za

DEVELOPMENT 4, a.s.

.....
Mgr. Júlia Domsitzová
predseda predstavenstva

.....
Ing. Martin Naď
člen predstavenstva